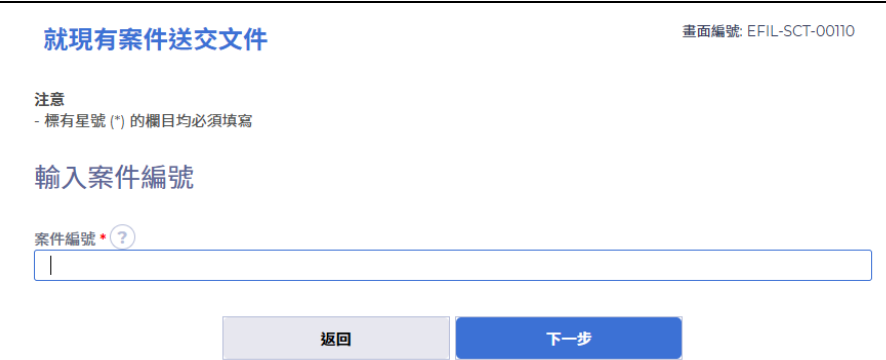


小額錢債審裁處

帳戶與案件連結後就現有案件送交文件

本步驟指南只提供一般指引，概述關於在帳戶與法庭案件連結後利用綜合法院案件管理系統送交文件的一般程序，當中的截圖只用作一般說明，未必特指某案件／文件。

項目	步驟	參考截圖
1.	<u>登入用戶帳戶</u> 由機構用戶或個人用戶帳戶持有人登入 〔註：如需更多資訊，請參閱「登入及登出帳戶」的相關步驟指南。〕 機構用戶帳戶持有人須已獲妥為編配以適當用戶身份處理有關案件。 〔註：如需更多資訊，請參閱「設定預設的機構用戶帳戶及編配法庭案件」標題下的相關步驟指南。〕	機構用戶 畫面編號: AUTH-LGN-00001 登入 請填寫以下資料。標有星號 (*) 的欄目均必須填寫。 帳戶類型 機構 機構代碼 * 登入名稱 * 密碼 * 登入 註冊開立帳戶 啓動帳戶 重設密碼 個人用戶 畫面編號: AUTH-LGN-00001 登入 請填寫以下資料。標有星號 (*) 的欄目均必須填寫。 帳戶類型 個人用戶 機構代碼 * 登入名稱 * 密碼 * 登入 註冊開立帳戶 啓動帳戶 重設密碼

項目	步驟	參考截圖
2.	使用電子存檔功能 按「小額錢債審裁處」> 選擇「電子存檔」> 選擇「送交文件」>	
3.	選擇所需功能 選擇「就現有案件送交文件」> 閱讀《發送人須知》後，剔選「本人確認已閱讀並明白以上的《發送人須知》。」方格> 按「下一步」>	
4.	輸入案件編號 輸入「案件編號*」> 按「下一步」>	

項目	步驟	參考截圖												
5.	上載文件 選擇「文件名稱*」> 在「用途*」中選擇「以供存檔」> 在「文件語言*」中選擇語言> 在「存檔文件的一方*」中剔選適當的方格> [註：「存檔文件所針對的一方」非必須填寫。] 按「上載」> 按「瀏覽檔案」> [註：你也可以使用「將檔案拖放到此處」功能上載文檔。詳情請參閱「使用拖放功能上載文件」的步驟指南。]	就現有案件送交文件 畫面編號: EFIL-SCT-00111 注意 - 標有星號 (*) 的欄目均必須填寫 上載文件 案件編號 SCTC 890/2024 <table><thead><tr><th>編號</th><th>文件</th><th>用途*</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td> 文件名稱 * --- 請選擇 --- 文件語言 * --- 請選擇 --- 存檔文件的一方 * (?) ☐ 第一申索人 Limited 有限公司 ☐ 第一被告人 Wong 黃 存檔文件所針對的一方 (?) ☐ 第一被告人 Wong 黃 ☐ 第一申索人 Limited 有限公司 存檔文件的一方 (?) ☐ - Chan, _ (! :itooou!) 上載檔案 * (?) 上載 </td><td></td></tr></tbody></table> 新增文件 返回 下一步 將檔案拖放到此處 或 瀏覽檔案 已上載文件 <table><thead><tr><th>文件名稱</th><th>類型</th><th>容量 (0 B)</th></tr></thead><tbody><tr><td colspan="3">沒有已上載文件。</td></tr></tbody></table> 關閉 確定	編號	文件	用途*	1	文件名稱 * --- 請選擇 --- 文件語言 * --- 請選擇 --- 存檔文件的一方 * (?) ☐ 第一申索人 Limited 有限公司 ☐ 第一被告人 Wong 黃 存檔文件所針對的一方 (?) ☐ 第一被告人 Wong 黃 ☐ 第一申索人 Limited 有限公司 存檔文件的一方 (?) ☐ - Chan, _ (! :itooou!) 上載檔案 * (?) 上載		文件名稱	類型	容量 (0 B)	沒有已上載文件。		
編號	文件	用途*												
1	文件名稱 * --- 請選擇 --- 文件語言 * --- 請選擇 --- 存檔文件的一方 * (?) ☐ 第一申索人 Limited 有限公司 ☐ 第一被告人 Wong 黃 存檔文件所針對的一方 (?) ☐ 第一被告人 Wong 黃 ☐ 第一申索人 Limited 有限公司 存檔文件的一方 (?) ☐ - Chan, _ (! :itooou!) 上載檔案 * (?) 上載													
文件名稱	類型	容量 (0 B)												
沒有已上載文件。														

項目	步驟	參考截圖																
6.	<u>預覽已上傳文件</u> 「已上傳文件」下顯示文件名稱 按「預覽」查看已上傳文件的影像> 如已上傳文件無誤，按「確定」> 如已上傳文件有誤，按「刪除」> 如在同一次呈交中有其他文件需要存檔，按「新增文件」> 按「下一步」>	將檔案拖放到此處 或 瀏覽檔案 已上傳文件 <table><thead><tr><th>文件名稱</th><th>類型</th><th>容量 (26.0 KB)</th><th></th><th></th></tr></thead><tbody><tr><td>Supporting document.doc</td><td>doc</td><td>26.0 KB</td><td>預覽</td><td>刪除</td></tr></tbody></table> 關閉 確定 就現有案件送交文件 注意 - 標有星號 (*) 的欄目均必須填寫 上傳文件 案件編號 SCTC 890/2024 <table><thead><tr><th>編號</th><th>文件</th><th>用途*</th></tr></thead><tbody><tr><td>1</td><td> 文件名稱 * 支持文件 文件語言 * 中文 存檔文件的一方 * ☒ 第一申索人: Limited 有限公司 ☐ 第一被告人 Wong 黃 存檔文件所針對的一方 ☒ 第一被告人 Wong 黃 ☐ 第一申索人 Limited 有限公司 存檔文件的一方 ☐ : - Chan, (f, itooou) 上載檔案 * 上載 </td><td>以供存檔</td></tr></tbody></table> 新增文件 返回 下一步	文件名稱	類型	容量 (26.0 KB)			Supporting document.doc	doc	26.0 KB	預覽	刪除	編號	文件	用途*	1	文件名稱 * 支持文件 文件語言 * 中文 存檔文件的一方 * ☒ 第一申索人: Limited 有限公司 ☐ 第一被告人 Wong 黃 存檔文件所針對的一方 ☒ 第一被告人 Wong 黃 ☐ 第一申索人 Limited 有限公司 存檔文件的一方 ☐ : - Chan, (f, itooou) 上載檔案 * 上載	以供存檔
文件名稱	類型	容量 (26.0 KB)																
Supporting document.doc	doc	26.0 KB	預覽	刪除														
編號	文件	用途*																
1	文件名稱 * 支持文件 文件語言 * 中文 存檔文件的一方 * ☒ 第一申索人: Limited 有限公司 ☐ 第一被告人 Wong 黃 存檔文件所針對的一方 ☒ 第一被告人 Wong 黃 ☐ 第一申索人 Limited 有限公司 存檔文件的一方 ☐ : - Chan, (f, itooou) 上載檔案 * 上載	以供存檔																

項目	步驟	參考截圖										
7.	確認存檔詳情 如存檔詳情無誤，按「確認」> 在「確認要繼續？」對話框中按「確定」> 如存檔詳情有誤，按「返回」回到剛才的步驟更正輸入的資料>	就現有案件送交文件 畫面編號: EFIL-SCT-00112 確認存檔詳情 案件編號 SCTC 1318/2024 <table><tr><th>編號</th><th>文件</th><th>用途</th><th>付款項目</th><th>費用 (港幣)</th></tr><tr><td>1</td><td>文件名稱 支持文件 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一申索人 存檔文件所針對 第一被告人 Wong 上載檔案 Supporting document.doc(22.00KB)</td><td>以供存檔</td><td></td><td></td></tr></table> 總金額: - 返回 確認 彈出確認繼續對話框	編號	文件	用途	付款項目	費用 (港幣)	1	文件名稱 支持文件 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一申索人 存檔文件所針對 第一被告人 Wong 上載檔案 Supporting document.doc(22.00KB)	以供存檔		
編號	文件	用途	付款項目	費用 (港幣)								
1	文件名稱 支持文件 文件語言 中文 存檔文件的一方 第一申索人 存檔文件所針對 第一被告人 Wong 上載檔案 Supporting document.doc(22.00KB)	以供存檔										

項目	步驟	參考截圖
8.	<u>認收</u> 按「儲存認收通知」> 在彈出的「確認下載檔案？」對話框中按「下載」> 按「開啟檔案」提取認收通知>	就現有案件送交文件 認收 呈交者 Mr. Chan (tooou1) 呈交日期及時間 24/06/2024 10:19:38 電子付款交易日期及時間 - 電子付款方式 - 機構 電子存檔交易參考編號 E2001000040 電子付款交易參考編號 -

交易摘要

編號	案件編號	案件類別	付款項目	費用 (港幣)
1	SCTC 1318/2024	小額錢債申索	-	-

總金額: -

以下文件已經上載

編號	文件名稱	文件語言	用途	上載檔案	文件參考編號
1	支持文件	中文	以供存檔	Supporting document.doc(26.00KB)	200190003002

請儲存或列印認收通知／付款收據，作為你存檔／付款的證明以及（如有需要）供隨後退款之用。

儲存認收通知

確認下載檔案？

關閉

下載

Acknowledgement -pdf

Open file

項目	步驟	參考截圖
	點擊訊息標題以閱讀內容> 〔註：如有需要，亦可從訊息中再次下載認收通知。〕	訊息詳情 圖面編號: EXT-MSG-00002 < 返回 [SCTC 1318/2024] 已收妥新電子提交 日期/時間: 24/06/2024 10:19 寄件者: 小額錢債審裁處登記處 收件者: jtoooou1 本訊息旨在確認於2024年6月24日 10:19 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系統進行的文件提交已順利完成 (電子存檔交易參考編號: E2001000040)。 提交的文件獲接納後, 你將會收到確認訊息。 請點擊附件連結以獲取認收通知及付款收據 (如有的話)。 認收通知 - 電子存檔交易參考編號:E2001000040 通知 假如文件傳送的完成時間是在登記處的辦公時間, 則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間, 或 (b) 登記處下一個為該文件相關的法律程序而開放的時間 (以較早者為準) 將被視為是該文件的接收時間。 登記處的辦公時間 星期一至五: 上午8時45分至下午1時及下午2時至5時30分 星期六、日: 休息 及公眾假期 1 個附件 PDF Acknowledgement - e-Filing TRN-E2001000040.pdf 475KB
10.	司法機構內部程序	司法機構內部審批後，發送人的綜合法院案件管理系統訊息匣便會收到訊息
11.	確認訊息發送至機構用戶或個人用戶的訊息匣 登入及進入訊息匣> 點擊訊息標題以閱讀內容>	訊息匣 圖面編號: EXT-MSG-00001 全部 已讀 未讀 標題 日期/時間 寄件者 檔案 [SCTC 1318/2024] 已存檔 / 提交文件 10:41 小額錢債審裁處登記處 - [SCTC 1318/2024] 已收妥新電子提交 10:19 小額錢債審裁處登記處 475KB [SCTC 1317/2024] New Electronic Submission Received 20/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal 969KB [SCTC 1317/2024] Document(s) Filed / Lodged 20/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal - [SCTC 1317/2024] Document(s) Filed / Lodged 20/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal - [SCTC 1317/2024] New Electronic Submission Received 20/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal 1162KB [SCTC 1317/2024] Document(s) Filed / Lodged 18/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal - [SCTC 1317/2024] New Electronic Submission Received 18/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal 1159KB [SCTC 891/2024] New Electronic Submission Received 18/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal 478KB [SCTC 891/2024] New Electronic Submission Received 18/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal 478KB [SCTC 891/2024] New Electronic Submission Received 18/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal 478KB [SCTC 891/2024] Document(s) Filed / Lodged 13/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal - [SCTC 891/2024] Document(s) Filed / Lodged 13/06/2024 Court Registry, Small Claims Tribunal - *已讀訊息會於28天後刪除。尚未閱讀的訊息會在該訊息發出的 90天之後被刪除。 點擊訊息標題以閱讀內容 訊息詳情 圖面編號: EXT-MSG-00002 < 返回 [SCTC 1318/2024] 已存檔 / 提交文件 日期/時間: 24/06/2024 10:41 寄件者: 小額錢債審裁處登記處 收件者: jtoooou1 本訊息旨在確認於2024年6月24日 10:19 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系統提交的文件 (電子存檔交易參考編號: E2001000040) 已獲接納提交。 SCTC 1318/2024 - Supporting Document, 支持文件 - DRN200190003002 如文件要求法庭作出裁定或給予批准, 我們將於適當時候通知你有關結果。

司法機構內部程序